

かぶと

casco

casque de samourai

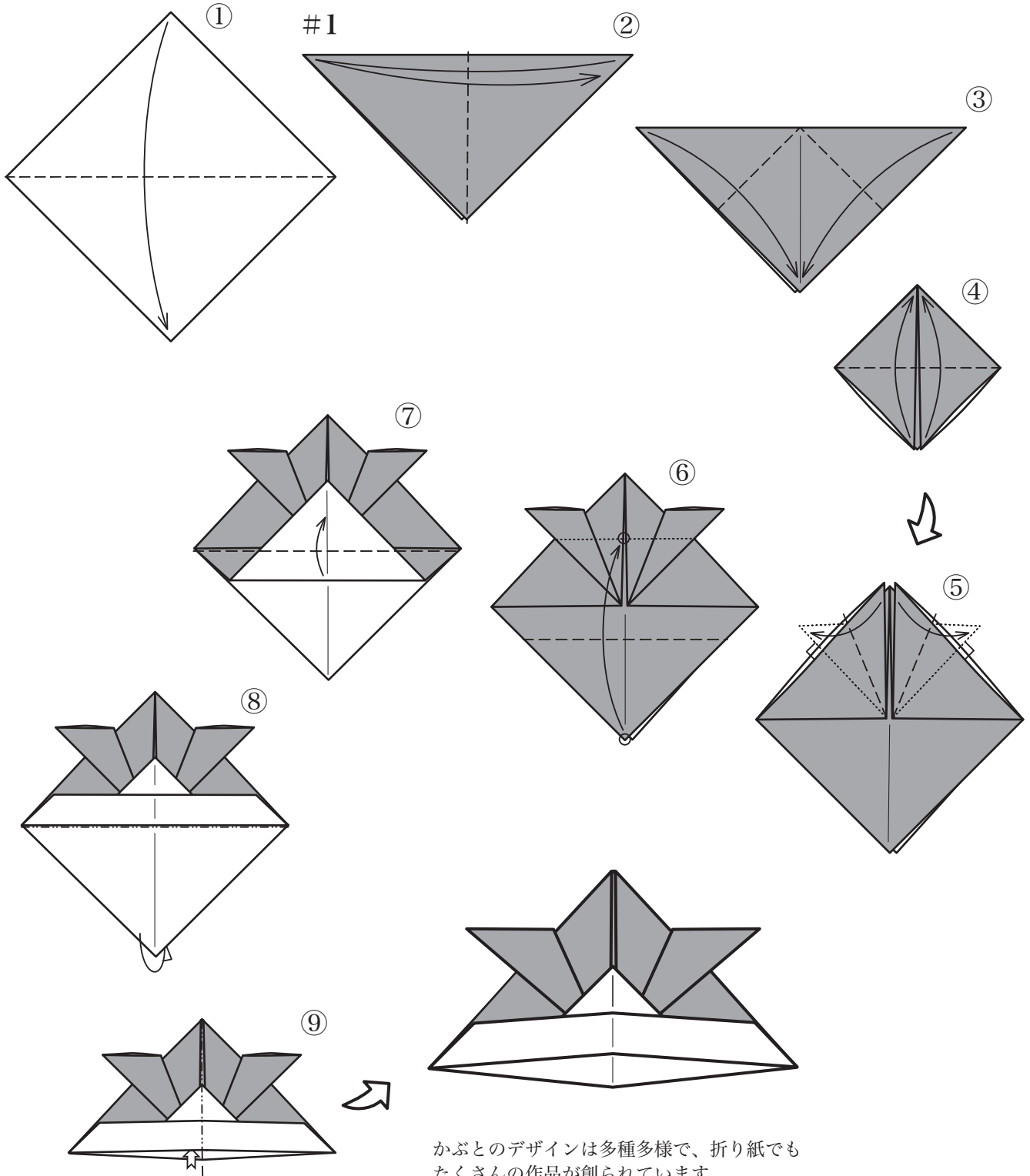
helmet

日本では、男の子が元気に強く育つようにと祈って折ります。

En Japón se hace este casco rezando a Dios para que el niño crezca sano y fuerte.

Au Japon les parents d'un jeune garçon font ce casque en priant dieu qu'il lui donne force et sante.

In Japan people fold this helmet while praying to God that their little boys will grow up healthy and strong.



かぶとのデザインは多種多様で、折り紙でも
たくさんの作品が創られています。

Había muchos diseños de cascos antiguos y por eso se han
creado tantos tipos de cascos de origami.

*On a créé autant de casques d'origami qu'il existe de modèles de
casques anciens.*

There are many different traditional and historical helmets and
also many kinds of origami helmets have been designed.